Le mercredi 5 novembre 2014 à partir de 20h30

MERCREDI DES J.J.B. (**J**eune **J**azz Belge)

LA FEMME BELGE JOUE LA MUSIQUE DE
SAM COENEGRACHTS
(TRY-OUT)

Sam Coenegrachts n'était pas seulement le chanteur et guitariste du groupe **La Femme Belge**, il était aussi le compositeur et rédacteur-concepteur d'une majorité de chansons dans leur répertoire. Il est décédé cet été suite a une chute en Norvège, et nous laisse non seulement de merveilleux souvenirs aux intenses et beaux concerts - dont quelques uns à **La Samaritaine** - mais aussi, une collection de morceaux instrumentaux & chansons.

La Femme Belge nous présente un hommage à leur chanteur et désirait dans ce cadre essayer les arrangements de ceconcert à **La Samaritaine**. La musique de **Sam** était parfois remplie de mécontentement avec le monde mais était aussi un éloge à la joie et la beauté. À écouter et ré-écouter. **Bienvenue!**

LA FEMME BELGE SPEELT DE MUZIEK VAN
SAM COENEGRACHTS
(TRY-OUT)

Sam Coenegrachts was behalve de zanger en gitarist van **La Femme Belge** ook de componist en tekstschrijver van veel van de nummers uit hun repertoire. Hij overleed afgelopen zomer volstrekt onverwacht na een ongeval in Noorwegen, en laat behalve vele goeie herinneringen aan mooie en intense concerten - waaronder enkele in **La Samaritaine** - ook deze verzameling songs en instrumentale nummers na.

La Femme Belge werkt aan een hommage concert voor hun frontman, en wil in het kader daarvan graag de arrangementen voor dit repertoire komen uitproberen bij **La Samaritaine**. De muziek van **Sam** was soms vol van onvrede met de wereld, maar ook vaak een ode aan de vreugde en de schoonheid, en is er voor ons om te blijven spelen en te blijven beluisteren. **Welkom!**

Régie: **Mathieu Robertz**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
PAF 10 €
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be
Porte et bar restent ouverts pour ces soirées festives

Du jeudi 6 au samedi 8 novembre 2014 à 20h30

DROPS
de et avec **Claire Goldfarb** au violoncelle

Dans son encrage musical concret, l'univers développé est actuel, contemporain. Mélange subtil d'inspirations de **musique du monde**, de souvenirs **Jazz**, s'appuyant sur du classique mais uniquement comme point de départ pour une écriture personnelle où la voix chantée, murmurée, susurrée se mêle au violoncelle. **Claire** utilise une loopstation pour que son violoncelle se transforme en un véritable ensemble musical et rythmique!!! Laissez-vous surprendre par le mélange des genres!
DROPS se nourrit des musiques qui l'entourent… de **Bach** au **métal**…en passant par le **tango**!

Régie: **Mathieu Robertz**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement ou groupe: 12€ **8 jours au moins à l'avance**
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be

Le mercredi 12 novembre 2014 à 20h30

CHARLES LOOS
JEAN-FRANÇOIS PRINS
SÉBASTIEN WALNIER

La rencontre de trois musiciens de trois générations différentes! **Jean-François** était élève du conservatoire de Bruxelles quand **Charles** y était professeur fin des années 80, **Sébastien** est le neveu de Jean-Pierre Catoul, le merveilleux violoniste qui nous a quittés il y a bientôt 14 ans à l'âge de 37 ans...

Jean-François, guitariste établi à Berlin depuis plus de 20 ans, et **Sébastien**, violoncelliste au parcours aussi fructueux en classique qu'en jazz, assistant à un concert de **Charles** (avec Ali Ryerson) à la... **Samaritaine** l'année passée, eurent alors l'idée de former ce trio, qu'on peut assurément qualifier de "jazz de chambre".

Le résultat est surprenant: une formule très originale qui interprète des compositions originales et réexplore quelques standards.

Charles Loos: piano
Jean-François Prins: guitare
Sébastien Walnier: violoncelle

Régie: **Mathieu Robertz**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement ou groupe: 12€ **8 jours au moins à l'avance**
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be

Du jeudi 13 au samedi 15 novembre 2014 à 20h30

NARA NOÏAN

Nara Noïan: compositions, arrangements, piano et chant
Tigran Ter Stepanian: guitare
Vardan Hovanissian: clarinette / doudouk
Stephan Pougin: batterie / percussions
Alexandre Furnelle: contrebasse

C'est avec ce noble sentiment qu'est l'Amour que je vous ai composé cet opus N°5. Ô l'Amour! L'incontournable acteur de nos vies! C'est bien lui qui est à la source de tous nos états d'âme: bonheur, tristesse, joie, angoisse, folie, jalousie, envie, possession, passion, création, rêve... oui, c'est bien lui le responsable de tous ces ressentis!!!
L'Amour: le moteur de notre existence, le début et la fin de l'Univers!!!
C'est un grand hommage à l'Amour et à ses mystères encore à vivre et à découvrir que je partage avec vous dans cet opus N°5.
Amoureusement vôtre
Nara Noïan

Régie: **Mathieu Robertz**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement ou groupe: 12€ **8 jours au moins à l'avance**
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be

Du mardi 18 au samedi 29 novembre 2014 à 20h30

relâche dimanche et lundi

Il était une fois un roi, un grand roi, un grand roi d'un petit, d'un tout petit pays. Un jour, ce grand roi d'un tout petit pays reçut un gâteau, un immense gâteau que lui donnèrent d'autres rois en l'honneur de la fête des rois. Le roi prit ce gâteau et rentra chez lui. Chez lui, le roi voulut manger le gâteau. Le roi croqua dans le gâteau. Le roi se fendit une dent. La fève. Le roi avait trouvé le Petit Jésus au premier coup de dents. Le roi était maintenant très content. Le Petit Jésus. Le roi prit la couronne en carton et la coiffa. Le roi était roi roi. Le roi était The King.

Spectacle créé à **La Samaritaine** du 18 au 29 novembre 2014

Texte - Comédien - marionnettiste: **Jean-Michel Distexhe**

Regards extérieurs: **Franck Delatour**, **Dolorès Delahaut**, **Carina Bonan**
Assistanat: **Pauline Noudel** - Musique originale: **NOZA**
Croquis marionnettes: **Noémie Marsily** et **Carl Roosens**
Marionnettes: **Jérome Thomas** - Affiche: **Dominique Dauchy**
Un spectacle du **P A N O P T I K U M Puppets & Theatre**, en partenariat avec le **Centre Culturel de Bièvre**, le **Centre Culturel de Hannut**, l'**Agence Officielle de Promotion Internationale Wallonie Bruxelles-Théâtre/Danse** et la **Cie Le Tétras-Lyre**.

Régie: **Mathieu Robertz**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement ou groupe: 12€ **8 jours au moins à l'avance**
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be

Le mercredi 3 décembre 2014 à partir de 20h30

MERCREDI DES J.J.B. (**J**eune **J**azz Belge)

LÉO ULLMANN INVITE LE GITANO SWING

Prenez la fine fleur du jazz manouche néerlandophone dans la pure tradition du swing gitan mélangée à la fougue et au brio du talentueux jeune violoniste **Léo Ullmann**, et vous obtiendrez tous les ingrédients d'une soirée swing gipsy dans la cave typique de **La Samaritaine**.

Entre tradition et modernité, deux générations se rencontrent: **Biske Limberger**, **Vincent Chambon**, **Jan Vanpoucke** et **Léo Ullmann** vous emmènent dans des sentiers musicaux où complicité, plaisir et pulsations frénétiques seront au rendez-vous.

À ne rater sous aucun prétexte!

Léo Ullmann: violon - **Vincent Chambon**: guitare
Jan Vanpoucke: guitare rythmique - **Biske Limberger**: contrebasse

LÉO ULLMAN NODIGT GITANO SWING UIT!

Indien u een korreltje Nederlandse Jazz Manouche mengt met de puurste vorm van Zigeuner Swing samen met de passie, temperament en het geweldig spel van de talentvolle jonge violonist **Léo Ullman** zal u alle ingredienten bekomen voor een schitterende avond vol Gyspy Swing in de typische kelder van **La Samaritaine**!

Tussen traditie en moderniteit zullen twee generaties elkaar tegenkomen: **Biske Limberger**, **Vincent Chambon**, **Jan Vanpoucke** en **Léo Ullman** zullen u meebrengen door muzikale sluiers waar betrokkenheid, vreugde en bezeten pulsaties op het programma staan.

Absoluut niet te missen!

Léo Ullmann: viool - **Vincent Chambon**: gitaar
Jan Vanpoucke: ritmische gitaar - **Biske Limberger**: contrebas

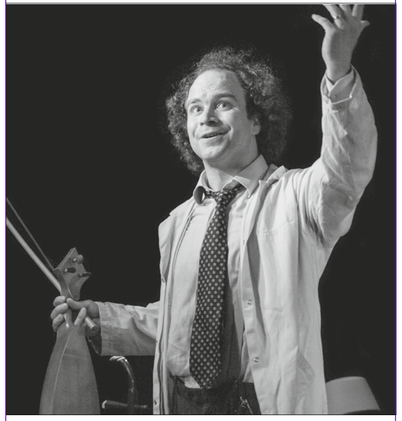
Régie: **Mathieu Robertz**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
PAF 10 €
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be
Porte et bar restent ouverts pour ces soirées festives

Le jeudi 4 décembre 2014 à 20h30

TOTUS CORDUS

de et avec **Claude Vonin**



...Avec une fougue et un brio étourdissants... **Claude Vonin**, comédien hors pair et musicien de haut niveau..., nous raconte L'histoire du violon comme vous ne l'avez jamais entendue! Subtilement pédagogique, **TOTUS CORDUS** diffuse un réel savoir au fil de détails exacts, enrichis par de superbes sonorités...
La qualité du texte et l'énergie déployée font de **TOTUS CORDUS** un monument d'humour et d'intelligence désacralisant l'instrument de son image classique. **Lionel Deschamps, L'Yonne Républicaine, 20 mai 2014**

Régie: **Mathieu Robertz**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement ou groupe: 12€ **8 jours au moins à l'avance**
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be

Les vendredi 5 et samedi 6 décembre 2014 à 20h30

CATCH THE SPIRIT II

JACQUES STOTZEM

GUITARE SOLO

Guitariste inclassable, **Jacques Stotzem** rayonne de par le monde. Il bouscule les règles de la musique avec un naturel désarmant et redessine avec son âme les frontières du "**fingerpicking**". Au hasard de ses humeurs, de ses envies, de ses rencontres, il flirte avec le blues, le folk, le jazz, le rock ou encore des sonorités qui invitent aux voyages. La musique de **Jacques Stotzem** respire, transpire son créateur. Elle n'appartient qu'à lui, et pourtant, parle à tout le monde!
Avec plus d'une centaine de concerts par année, Jacques Stotzem est devenu un invité régulier des plus importants festivals de guitare européens et américains et ses tournées le mènent jusqu'au Japon, en Chine, à Taiwan ou en Corée du sud. Depuis 2006, la légendaire firme de guitare américaine "**Martin Guitar**" produit un modèle "**OMC Jacques Stotzem Custom Signature**", un rêve pour tout guitariste, une consécration pour Jacques. En 2009 sort son CD "**Catch the Spirit**" (avec des reprises de Jimi Hendrix, Rory Gallagher, U2, etc...), cet album fut un grand succès sur la scène médiatique belge! 2011, sortie de son 12ème CD intitulé "**Lonely Road**", où il renoue avec la composition, suivi en 2013 du second volume de "**Catch The Spirit**" qui restera 23 semaines dans les pop charts belges. Le programme du concert de Jacques Stotzem mélange à la fois ses compositions et ses arrangements "Classic Rock" issus des deux volumes de "**Catch the Spirit**".

www.stotzem.com - www.youtube.com/JStotzem
www.facebook.com/JStotzem

Régie: **Mathieu Robertz**

Réservations au **02.511.33.95** (24h sur 24)
ou **samaritaine@skynet.be** 24h (au moins) à l'avance
Entrée: 15€ - Prépaiement ou groupe: 12€ **8 jours au moins à l'avance**
au compte BE93 0682 1876 8167 - 10€ avec carte d'étudiant
Et aussi Article 27 et Arsène 50: www.arsene50.be

ABONNEMENTS 2014-2015

Deux abonnements sont possibles:

Formule n°1
L'abonnement pour 10 spectacles au choix
durant la saison 2014-2015
de septembre à début juillet
au prix de 100 €.
Donne droit à une place numérotée
par spectacle.

Formule n°2
L'abonnement, "spécial premières"
pour 10 spectacles au choix
durant la saison 2014-2015
de septembre à début juillet
au prix de 120 €.
Donne droit à deux places par spectacle,
mais uniquement
aux 1ères et 2èmes de chaque spectacle.

Compte de La Samaritaine: **BE93 0682 1876 8167**

Petit compte rendu de la saison 2013/2014
56 spectacles vous ont été proposés
au cours de 202 soirées où j'ai eu le plaisir
de vous accueillir personnellement.

Huguette

La Samaritaine, mode d'emploi:
tous renseignements sur notre site
www.lasamaritaine.be
Réservations: **02 511 33 95**

Nos voisins
du restaurant social
remercient nos spectateurs
pour leur aide
généreuse et précieuse

L'asbl Café-Théâtre La Samaritaine
Président: Christian Labeau - Trésorier: Bruno Moussoux
Secrétaire: Olivier Voglaire - Administratrice déléguée: Huguette Van Dyck
Concepteur du site internet: Philippe Garcia

L'asbl Café-Théâtre La Samaritaine est aidée par

RÉALISÉ AVEC L'AIDE DE LA FÉDÉRATION WALLONIE BRUXELLES, DIRECTION GÉNÉRALE DE LA CULTURE, SERVICE DE LA DIFFUSION

LES TOURNÉES ARTS ET VIE

LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE DE LE RÉGION DE BRUXELLES CAPITALE

www.arsene50.be

routard.com DEPUIS 1996

AGENDA

NOVEMBRE 2014

JAZZ

Le mercredi 5 novembre 2014 à partir de 20h30
DEUXIÈME J.J.B. DE LA SAISON (Jeune Jazz Belge)

LA FEMME BELGE JOUE LA MUSIQUE DE SAM COENEGRACHTS

MUSIQUE

Du jeudi 6 au samedi 8 novembre 2014 à 20h30

DROPS
de et avec Claire Goldfarb au violoncelle

JAZZ

Le mercredi 12 novembre 2014 à 20h30

CHARLES LOOS
JEAN-FRANÇOIS PRINS
SÉBASTIEN WALNIER

MUSIQUE

Du jeudi 13 au samedi 15 novembre 2014 à 20h30

NARA NOÏAN
Tigran Ter-Stepanian, Vardan Hovanissian, Alexandre Furnelle et Stephan Pougin

THÉÂTRE

Du mardi 18 au samedi 29 novembre 2014 à 20h30
relâche dimanche et lundi

THE KING
de et avec Jean-Michel Distexhe

JAZZ

Le mercredi 3 décembre 2014 à partir de 20h30
TROISIÈME J.J.B. DE LA SAISON (Jeune Jazz Belge)

LÉO ULLMANN INVITE LE GITANO SWING

TMUSRIEQSUAIEQ

Le jeudi 4 décembre 2014 à 20h30

TOTUS CORDUS
de et avec Claude Vonin

MUSIQUE

Les vendredi 5 et samedi 6 décembre 2014 à 20h30

CATCH THE SPIRIT II
JACQUES STOTZEM: guitare solo

INFORMATION À RETENIR

Les spectacles à La Samaritaine commencent à l'heure indiquée.
Merci d'en tenir compte et d'arriver 30 minutes à l'avance.

Mise en page: Olivier Voglaire (Tél. 02/511.83.17)

Editeur responsable: H. Van Dyck, rue de la Samaritaine, 16 - 1000 Bruxelles

LA SAMARITAINE
CAFÉ-THÉÂTRE
ASBL
16, RUE DE LA SAMARITAINE
1000 BRUXELLES (SABLON)
BIMESTRIEL D'INFORMATIONS CULTURELLES
NOVEMBRE N°177 30ème ANNÉE 2014
DIRECTION ARTISTIQUE: HUGUETTE VAN DYCK
OUVERT LES SOIRS DE SPECTACLE À 20H30
Réservations: 02/511.33.95 - E-mail: samaritaine@skynet.be
www.lasamaritaine.be

Belgique-Belgie
P.P.
1030 Bruxelles 3
1/3460
P002793